



RÉPERTOIRE DES SERVICES FRANCOPHONES DE LA RÉGION DE VICTORIA

Francophone Directory for the Greater Victoria Region

Mis à jour/Updated: Mars/March 2016

L'intégration à une nouvelle communauté dont la langue principale est différente de notre langue maternelle peut s'avérer être tout un défi! C'est pourquoi le Centre de ressources pour les familles des militaires souhaite mettre à la disposition des francophones une ressource supplémentaire afin de vous permettre d'obtenir des services divers dans votre langue maternelle.

Le présent répertoire est un outil de référence pour les francophones et les francophiles à la recherche de produits et services en français dans la région de Victoria. Certains organismes dont le nom figure sur la liste offre l'ensemble de leurs services en français, tandis que d'autres n'offrent qu'une partie des services par l'entremise d'un membre du personnel ou d'un interprète.

Si vous faites partie d'une organisation qui offrent des services en français et vous souhaitez que cette information soit ajoutée à notre répertoire, n'hésitez pas à nous contacter au CRFM au 250 363-2640.

Joining a new community can be a challenge in itself, even more when the main language there is different than your mother tongue. This is the reason why the Esquimalt Military Family Resource Centre wishes to provide Francophones with an additional resource listing different organizations that can provide services in French.

This directory is designed to be a reference for Francophones and Francophiles looking for French services in the Greater Victoria Region. Some organizations listed provide complete services in French, as some others may offer partial services with the help of an employee or from an outside interpret.

If you are part of an organization that offers services in French and you would like to be added to this directory, please do not hesitate to contact the MFRC at 250-363-2640.

TABLE DES MATIÈRES/TABLE OF CONTENTS

Activités et loisirs/Activities and leisures.....	7
Activités pour adultes	7
Bibliothèques & Librairies.....	7
Camps de jour/Camps d'été	8
Divertissements pour enfants	8
Restaurants.....	9
Sports et plein air.....	9
Tourisme	10
Autres services/Other services	11
Assurances	11
Avocats	11
Comptabilité & finances	11
Hébergement.....	12
Immobilier	12
Informatique.....	13
Organismes et groupes.....	13
Religion	15
Rénovations & entretien	15
Traduction et service d'interprétation	15
Éducation/Education.....	18
Écoles francophones ou avec immersion française pour enfants.....	18
Écoles pour adultes.....	19
Ministère de l'éducation.....	20
Reconnaissance des diplômes	20
Services de garde/Childcare.....	21
Médical/Medical	22
Chiropraticiens.....	22
Dentistes	22
Gynécologues	23
Massothérapeutes.....	23
Maternité & sages-femmes	24

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

Médecine alternative	24
Médecins & soins infirmiers	25
Optométristes.....	25
Pharmaciens	26
Physiothérapeutes.....	26
Psychologues	27

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les référence afin d'évaluer leur pertinence.

ACTIVITÉS ET LOISIRS/ACTIVITIES AND LEISURES

ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITIES FOR ADULTS

LES BEAUX JEUDIS (DE RETOUR DÈS JUIN)

Soirée de rencontre, premier jeudi de chaque mois, entrée gratuite

Yates Taphouse
759, rue Yates Street, Victoria (C.-B.)
Tél. : 250 388-7350
lesbeauxjeudis@francocentre.com
www.francocentre.com

SOCIÉTÉ FRANCOPHONE DE VICTORIA

La société francophone de Victoria organise toute une gamme d'activités pour toute la famille tout au long de l'année.

200-535, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 2Z6
Tél. : 250 388-7350
www.francocentre.com

BIBLIOTHÈQUES & LIBRAIRIES

LIBRARIES AND BOOK STORES

GREATER VICTORIA PUBLIC LIBRARY

Location de livres, films et CD de musique en français disponible

Service à la clientèle : 250 940-4875
www.gvpl.ca

Succursale principale (Central)

735, rue Broughton, Victoria (C.-B.) V8W 3H2

Succursale d'Esquimalt

1149, rue Esquimalt, Victoria (C.-B.) V9A 3P1

Succursale Nellie McClung

3950, Cedra Hill, Victoria (C.-B.) V8P 3Z9

Succursale d'Oak Bay

1442, avenue Monterey, Victoria (C.-B.) V8S 4W1

Succursale Emily Carr (Uptown)

101-3521, rue Blanshard, Victoria (C.-B.) V8Z 0B9

Succursale de Central Saanich

1209, chemin Clarke, Brentwood Bay (C.-B.) V8M 1P8

Succursale de Saanich Centennial

3110, chemin Tillicum, Victoria (C.-B.) V9A 6T2

SCHOOL HOUSE TEACHING SUPPLIES

Livres, jeux et outils éducatifs en français pour parents, enseignants et enfants

2014, rue Douglas, Victoria (C.-B.) V8T 4L1
Tél. : 250 385-9030

SOCIÉTÉ FRANCOPHONE DE VICTORIA

Location de livres, films et CD de musique en français disponible pour les membres seulement

200-535, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 2Z6
Tél. : 250 388-7350
www.francocentre.com

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

CAMPS DE JOUR/CAMPS D'ÉTÉ

SUMMER CAMPS

CAMP FAMILIAL FRANÇAIS DE LA C.-B.

Camp pour toute la famille!

3837, chemin Sutil, Campbell River (C.-B.) V9H 1J5
Contact: Simone Lamont
vireg@bcffc.com
www.bcffc.com

SCOUTS FRANCOPHONES DE LA C.-B.

Contact : Jean-Louis Froment
Tél. : 778 430-3477
paullandry@shaw.ca
www.scoutsfranco.com

FRENCH LANGUAGE DAY CAMPS – COMPLET POUR ÉTÉ 2016

*Camp de jour en français pour les enfants de la
maternelle à la 4^e année*

University of Victoria
3800, chemin Finnerty, Victoria (C.-B.) V8P 5C2
Tél. : 250 472-4747
Télééc. : 250 721-8774
register :bergeret@uvic.ca
[https://www.uvcs.uvic.ca/Program/French-
Language-Day-Camps/FLDAY/](https://www.uvcs.uvic.ca/Program/French-Language-Day-Camps/FLDAY/)

DIVERTISSEMENTS POUR ENFANTS

ENTERTAINMENT FOR KIDS

LES ABEILLES

*Club des 6 ans qui se rencontrent pour s'amuser, bricoler,
chanter et danser*

Contact : Aline Tétreault
Tél. : 250 382-0663
École Victor-Brodeur
637, rue Head, Victoria (C.-B.) V9A 5S9

ONE WOMAN CIRCUS

*Cirque mobile, spectacle en français ou en anglais.
Possibilité de cours de cirque pour enfants*

Contact : Sand Northrup
Tél. : 604-873-1125
sandnorthrup@hotmail.com
www.sandnorthrup.com

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

RESTAURANTS

RESTAURANTS

LA BELLE PATATE

Cuisine québécoise

Contact : Mathieu Lott
1215, chemin Esquimalt, Victoria (C.-B.) V9A 3P2
Tél. : 250 220-8427

ISLAND GOURMET CATERING

Traiteur, fine cuisine

638, rue Fisdard, Victoria (C.-B.) V8T 2A1
Tél. : 250 216-6137
islandgourmet@canada.com
www.islandgourmetcatering.com

DAGWOODS CAFÉ

Traiteur, Restaurant style Deli

Tel. : 250-590-4342
133-662 Goldstream Ave.
Langford, B.C.

PÂTISSERIE DANIEL

Pâtisserie

1729, rue Cook, Victoria (C.-B.) V8T 3P4
info@patisseriedaniel.com
www.patisseriedaniel.com

RESTAURANT MATISSE

Cuisine fine française

512, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 1K8
Tél. : 250 480-0883
contact@restaurantmatisse.com
www.restaurantmatisse.com

RESTAURANT MICHEL

Cuisine fine française, 5 étoiles

Contact : Michel Fort
1871, ave. Oak Bay, Victoria (C.-B.) V8R 1C6
Tél. : 250 598-2015
chezmichelrestaurant@hotmail.com
www.chezmichelrestaurant.ca

SPORTS ET PLEIN AIR

SPORTS AND OUTDOORS

CENTRE SPORTIF DE NADEN

*Pour les familles des militaires ou les employés du DND.
Voir le Guide d'activités afin de connaître les horaires, les
coûts, etc.*

Programme de soutien du personnel (PSP)
Bâtiment 88 de Naden
Tél. : 250 363-5677
[http://www.cg.cfpsa.ca/cg-
pc/Esquimalt/EN/Facilities/Pages/Naden.aspx](http://www.cg.cfpsa.ca/cg-pc/Esquimalt/EN/Facilities/Pages/Naden.aspx)

RÉSERVE DE PARC NATIONAL DU CANADA DES ÎLES-GULF

Camping et sports extérieurs

2220, rue Harbour, Sydney (C.-B.) V8L 2P6
Tél. : 250 654-4000
Sans frais : 1-866-944-1744
Télééc. : 250 654-4014
gulf.islands@pc.gc.ca
www.pc.gc.ca/pn-np/bc/gulf/index_f.asp

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

TOURISME

TOURISM

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Visite guidée en français

Parliament Buildings, Victoria (C.-B.) V8V 1X4

Tél. : 250 387-3046

tours@leg.bc.ca **Error! Hyperlink reference not valid.**

ASSOCIATION HISTORIQUE FRANCOPHONE DE VICTORIA

Conservation du patrimoine (archives); visites autoguidées et guidées de sites francophones à Victoria.

Faire une entente préalable par courriel.

3429, Pattison Way, Victoria (C.-B.) V9C 4K8

ahfv@ahfv.org

www.ahfv.org

BUTCHART GARDENS

Services et documentation en français sur demande.

Entrée gratuite pour les militaires sur présentation de pièce d'identité.

800, ave. Benvenuto, Brentwood Bay (C.-B.)

V8X 3X4

Tél. : 250 652-5256

email@butchartgardens.com

www.butchartgardens.com

DISCOVER THE PAST

Guide touristique francophone sur demande

4142, chemin North, Victoria (C.-B.) V8Z 5H6

Tél. : 250 384-6698

Télééc. : 250 384-2833

discoverthepast@telus.net

www.discoverthepast.com/index.html

LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX DU CANADA FORT RODD HILL ET DU PHARE-DE-FISGARD

Le lieu historique national Fort Rodd Hill célèbre

l'importance nationale de la forteresse d'artillerie côtière de Victoria-Esquimalt dans la défense de Victoria et de la base navale située dans le port d'Esquimalt. Depuis 1860, le phare est un important symbole de souveraineté:

d'abord britannique, puis coloniale et enfin, canadienne.

603, chemin Fort Rodd Hill, Victoria (C.-B.)

V9C 1E6

Tél. : 250 478-5849

fort.rodd@pc.gc.ca

www.pc.gc.ca/lhn-nhs/bc/fortroddhill/index_f.asp

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

AUTRES SERVICES/OTHER SERVICES

ASSURANCES

INSURANCE

BEAUVAIS ROBERT INSURANCE SERVICES

Planification et services financiers

Contact : Robert Beauvais
1162 A, rue McClure, Victoria (C.-B.) V8V 3G2
Tél. : 250 382-0535
rbeauvais@shaw.ca
www.insurance-planb.com

PRIMERICA

Assurance vie et services financiers

Contact : Janis La Couvée
207-847 ave. Goldstream, Victoria (C.-B.) V9B 2X8
Tél. : 250 881-4125 ou 250 383-9444
www.primerica.com/janis_lacouvee

AVOCATS

LAWYERS

www.duhaime.org/lloydduhaime.aspx

ACHESON WHITLEY SWEENEY

Spécialités : Blessures, accidents, etc.

Contact : Deborah A. Acheson
400-535 rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 2Z6
Tél. : 250 384-6262
acheson@achesonwhitley.com
www.achesonwhitley.com

OMBUDSPERSON DE LA C.-B.

*Avez-vous été traité injustement par un organisme
gouvernemental local ou provincial?*

B.P. 9039. STN PROV GOVT
947, rue Fort, Victoria (C.-B.) V8V 3K3
Tél. : 250 387-5855
Sans frais : 1 800 567-3247
Télééc. : 250 387-0198
www.bcombudsperson.ca

DUHAIME LAW

Avocat depuis 1985, originaire du Québec

345, rue Vancouver, Victoria (C.-B.) V8V 3T3
law@duhaime.org Tél.250-920-4001

COMPTABILITÉ & FINANCES

ACCOUNTANTS AND FINANCES

M-R FOURNIER CPA

*Comptabilité, impôts des particuliers et corporations,
tenue de livres, états financiers*

Contact : Marie Fournier
489, rue Owens, Victoria (C.-B.) V9C 2C3
Tél. : 250 590-8592
Télééc. : 250 590-9376
info@fourniercga.com
www.fourniercga.com

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

HÉBERGEMENT

ACCOMODATIONS

SERVICES GLOBAUX DE RELOCATION

BROOKFIELD

Information sur les réclamations disponibles pour les membres et leur famille après une réinstallation.

Bâtiment N30 de Naden
Tél. : 250 363-4243
irp-pri.com/home_fr.asp

SECRET GARDEN B&B

Chambre avec lit queen et vue sur le jardin. Petit déjeuner canadien français et collations surprises

Contact : Nick Perron et Nicole Champagne
6495, place Burnett, Duncan (C.-B.) V9L 5R7
Tél. : 250 412-1603 ou 250 466-0761
niconick@shaw.ca
www.gitescanada.com/10569.html?showpage=1

IMMOBILIER

REAL ESTATE

DFH REAL ESTATE LTD.

Agents immobiliers

1721B chemin Cowichan Bay, Cowichan Bay (C.-B.)
V0R 1N0
Tél. : 250 748-0320
Sans frais : 1 800 668-2272
Télééc. : 888-473-4972
pmiller@dfh.ca
www.pmillerrealestate.com

REMAX

Agents immobiliers

Contact : Claude Delmaire
770B, ave. Hillside, Victoria (C.-B.) V8T 1Z6
Tél. : 250 386-8875
Télééc. : 250 386-8180
info@claudedelmaire.com
cdelmaire@alliance-victoria.com
www.claudedelmaire.com

GROUPE DENUX

Location de logements

772-3, rue Bay, Victoria (C.-B.) V8T 5E4
Tél. : 250 920-5435
Télééc. : 250 920-5437
reception@groupeденux.com
www.groupeденux.com

ROY & ROY REAL ESTATE GROUP

Agents immobiliers spécialisés en déménagement militaire

Contact : Nathalie Roy
755, rue Humboldt, Victoria (C.-B.) V8W 1B1
Tél. : 250 388-5882
Cell. : 604 818-6155
nathalie@royrealestate.ca
www.royrealestate.ca

MACDONALD REALTY LTD

Agents immobiliers spécialisés en déménagement militaire

Contact : Hélène Roy
755, rue Humboldt, Victoria (C.-B.) V8W 1B1
Tél. : 250 388-5882
Cell. : 250 588-7071
info@royrealestate.ca
www.royrealestate.ca

ROYAL LEPAGE

Agents immobiliers

www.royallepage.ca
Diane Auger
110-4460, Chatterton Way, Victoria (C.-B.) V8X 5J2
250 477-5353
diane@diane-auger.ca

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

Roger Levesque
132B-2945 Jacklin, Victoria (C.-B.) V9B 5E3
Tél. : 250-380-8048
roger@rogerlevesque.net

Menno Van Driel
132B-2945 Jacklin, Victoria (C.-B.) V9B 5E3
Tél. : 250 474-4800
menno@menno.ca

Josh Verbruggen
1933, Oak Bay, Victoria (C.-B.) V8R 1C8
Tél. : 250 592-4422
joshismyrealtor@live.ca

SUTTON GROUP

Agents immobiliers

Contact : Lyne Duberry
Tél. : 250 479-3333
lduberry@sutton.ca
www.lyneduberry.com

INFORMATIQUE

COMPUTERS

LADYBIRD COMMUNICATIONS

Infographie et traduction

Contact : Sophie Oliveau-Moore
Tél. : 250 598-7702
smoore@ladybirdvic.com
www.ladybirdcommunications.com

STELAP CONSULTING

Optimisation d'entreprise en télécommunications (cell., interurbains, etc.) et ressources humaines

Contact : Stephan Lapierre
1047, chemin Esquimalt, Victoria (C.-B.) V9A 3M9
Tél. : 250 590-0776
Cell. : 250 634-8591

stephan@stelapconsulting.com

ORGANISMES ET GROUPES

ORGANIZATIONS AND CLUBS

AGENCE FRANCOPHONE POUR L'ACCUEIL DES INMIGRANTS

*Accueil et orientation des immigrants francophones vers
les services appropriés des organismes francophones
et/ou d'aide aux immigrants en Colombie Britannique*

301-531 rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 1K7
Tél. : 250 800-1601
Télééc. : 250 800-1626
www.vivreencb.ca

ASSEMBLÉE FRANCOPHONE DES RETRAITÉES ET AÎNÉ(E)S DE LA C.-B.

*Regroupement des 50 ans et + francophones : promotion
des droits et activités culturelles en français*

301-531, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 1K7
Tél. : 778-747-0138
Sans frais : 1-866-266-6613
Télééc. : 250 382-1350
info@fracb.ca
www.fracb.ca

AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS FRANÇAIS DE C.-B.

Contact : Philippe Bruneel, président
6617, ave. Dufferin, Burnaby (C.-B.) V5H 3T2
Tél. : 604-437-6277
Bruneel-tse@shaw.ca

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

CONSEIL FRANCOPHONE DE LA C.-B.

Par et pour les jeunes, activités destinées aux 14-25 ans parlant français en C.-B.

Contact : Rémi Marien
1555, 7^e Ave. O., bur. 229, Vancouver (C.-B.)
V6J 1S1
Tél. : 604-736-6970
Télééc. : 604-732-3236
information@cjfcb.com
www.cjfcb.com

FÉDÉRATION DES FRANCOPHONES DE LA C.-B.

La FFCB est vouée à l'avancement d'une francophonie accueillante et inclusive

1575, 7e Avenue Ouest, Vancouver (C.-B.) V6J 1S1
Tél. : 604-732-1420
Télééc. : 604-732-3236
ffcb@ffcb.ca
www.ffcb.ca

FÉDÉRATION DES PARENTS FRANCOPHONES DE C.-B.

Contact : Marie-Andrée Asselin
1555, 7e Ave. O., bur. 223, Vancouver (C.-B.)
V6J 1S1
Tél. : 604-736-5056
Sans frais : 1 800 905-5056
info@fpfcb.bc.ca
www.fpfcb.bc.ca

JEUNESSE J'ÉCOUTE/KIDS HELP PHONE

Ligne de soutien anonyme et confidentielle, 24h/7 pour enfants et adolescents

Sans frais : 1 800 668-6868
www.jeunessejecoute.ca

PROGRAMME DES AFFAIRES FRANCOPHONES

Répertoire des services disponibles pour les francophones de la province

548, rue Michigan, Victoria (C.-B.) V8V 1S2
Tél. : 250 387-2028
fap@gov.bc.ca
www.gov.bc.ca/bienvenue

PROVINCIAL LANGUAGE SERVICE

Program Health Services Authority - Service d'interprète, d'accompagnement ou de traduction pour les services de santé. Demande de service préalable obligatoire

1795, ave. Willingdon, Burnaby (C.-B.) V5C 6E3
Tél. : 604-297-8400
Sans frais : 1-877-228-2557
Télééc. : 604-297-9304
pls@phsa.ca

RÉSEAU FEMMES

Regroupement de femmes francophones

227 - 1555 7e Ave. Ouest, Vancouver (C.-B.)
V6J 1S1
Tél. : 604-736-6912
Sans frais : 1-866-736-6900
info@reseaufemmes.bc.ca
www.reseaufemmes.bc.ca

RÉSOSANTÉ C.-B.

Regroupement des professionnels de la santé de la C.-B. Permet de rechercher ressource par type de ressource, langue, emplacement, etc.

Tél. : 604-629-1000
www.resosante.ca

SOCIÉTÉ FRANCOPHONE DE VICTORIA

Promouvoir, représenter et défendre la langue française et la culture francophone de Victoria

200-535, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 2Z6
Tél. : 250 388-7350
Sans frais : 1 888 388-7350
Télééc. : 250 388-6280
sfv@francocentre.com
www.francocentre.com

SOCIÉTÉ RADIO COMMUNAUTAIRE VICTORIA – CILS-FM 107,9

Contact : Dre Fadia Saad
201-535, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 2Z6
Tél. : 250 220-4139
Télééc. : 250 388-6280
dg@cilsfm.ca
www.cilsfm.ca

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

RELIGION

RELIGION

AUMÔNIERS DE LA CFB D'ESQUIMALT

Aumôniers de la base

Contact : Capt(N) Mike Gibbons & Capt(N) Alan
Bennett
Tél. : 250 363-4030

PAROISSE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Diocèse catholique romain

Contact : Révérend Benoît Laplante
311, avenue Richmond, Victoria (C.-B.) V8S 3Y2
Tél. : 250 598-4631
Télé. : 250 598-4637

RÉNOVATIONS & ENTRETIEN

HOME IMPROVEMENT

AS YOU LIKE PICTURE FRAMING

Encadrement, sur rendez-vous seulement

Contact : Giuseppe Buccoliero
2654, rue Victor, Victoria (C.-B.) V8R 4E2
Tél. : 250 885-5116
www.asyoulikepictureframing.com

SMALL ISLAND WOOD FLOORS

Planchers de bois Contact : Louis Gonthier

S-18, C-1, Galiano Island (C.-B.) V0N 1P0
Tél. : 250 539-577
Télé. : 250 539-5759
Lgonthier7@gmail.com
www.smallislandwoodfloors.com

TRADUCTION ET SERVICE D'INTERPRÉTATION

TRANSLATION AND INTERPRETERS

Note : La plupart des services publics de Victoria (BC Hydro, ICBC, etc.) offrent des services d'interprétation par téléphone si demandé. Prière d'en faire la demande au début de l'appel. Un rendez-vous téléphonique peut alors être planifié si nécessaire.

ANNE DURANCEAU

Traductrice approuvée par ICBC et STIBC

Tél. : 604-646-0006
anneduranceau@gmail.com

CHRISTINE CÔTÉ

Traductrice approuvée par ICBC

Tél. : 604-428-9500
Christiane.cote@icloud.com

CARLA TAPIA TORRES LEAL

Traductrice approuvée par ICBC

Tél. : 250 494-8614
Carla_tapia@hotmail.com

COLETTE GARIEPY

Traductrice approuvée par ICBC

Tél. : 604-430-3375
coharps@yahoo.ca

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

CURTIS NAITO

Traducteur approuvé par ICBC
Tél. : 250 765-8586
curtisnaito@hotmail.com

JACQUELINE MCCLURE-ZERBE

Traductrice approuvée par ICBC
Tél. : 604-889-7315
jacqueline@jerometranslations.com
www.jerometranslations.com

DAVID, WARRINER

Traducteur approuvé par ICBC
Tél. : 250 634-6801
bctranslator@gmail.com

ELIZABETH RUSH

Traductrice approuvée par ICBC
Tél. : 236-999-0365
Rush.elizaberh@gmail.com

ELSA CHESNEL

Traductrice approuvée par ICBC
Tél. : 604-687-0816
elsachesnel@gmail.com

EVELINA RADOSLAVOVA

Traductrice approuvée par ICBC
Tél. : 778 994-6925
evelyna@translationbest.com
www.translationbest.com

EXALINGO

Traduction
36, 14^e Ave. E., Vancouver (C.-B.) V5T 4C9
Tél. : 778 686-1713
info@exalingo.com
www.exalingo.com

GIOVANNA GRECO

Traductrice approuvée par ICBC
Tél. : 250 744-2854
multilingualservices@shaw.ca

**INTER-CULTURAL ASSOCIATION OF GREATER
VICTORIA**

Traduction et interprétation, des frais sont appliqués
930, chemin Balmoral, Victoria (C.-B.) V8T 1A8
Tél. : 250 388-4728
www.icavictoria.org

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

LADYBIRD COMMUNICATIONS

Infographie et traduction

Contact : Sophie Oliveau-Moore
Tél. : 250 598-7702
smoore@ladybirdvic.com
www.ladybirdcommunications.com

MARIE-PIERRE LAVOIE TRANSLATION INC.

Traduction et révision de l'anglais vers le français

4065, Licorice Lane, Victoria (C.-B.) V8X 0A2
Tél. : 778 433-2992
Cell. : 778 977-6274
Télééc. : 778 433-2992
mariepierrelavoie@mapi.ca
www.mapi.ca

MARY EADY

Traductrice agréée (STIBC et ATA), français et anglais

3957, place Emerald, Victoria (C.-B.) V8P 4T8
Tél. : 250 472-6250
Cell. : 250 881-6250
Sans frais : 1-866-608-2220
maryeady@shaw.ca

MARYAM HAJY-SEYED-JAVADIPAJ

Traductrice approuvée pour ICBC

Tél. : 604-377-4183
marypajouhi@gmail.com

MOURAD MACHACH

Traducteur approuvé par ICBC

Tél. ; 604-328-5188
macmor@live.ca

PHILIP BULL

Traducteur approuvé par ICB

Tél. : 604-339-1795
aabull@gmail.com

PROVINCIAL LANGUAGE SERVICE

Program Health Services Authority - Service d'interprète, d'accompagnement ou de traduction pour les services de santé. Demande de service préalable obligatoire

1795, ave. Willingdon, Burnaby (C.-B.) V5C 6E3
Tél. : 604-297-8400
Sans frais : 1-877-228-2557
Télééc. : 604-297-9304
pls@phsa.ca

RIVERWEST TRANSLATION

Traduction

1282, chemin Kings, Victoria (C.-B.) V8R 2C1
Tél. : 250 380-7957
Télééc. : 250 380-7956
inquiry@rwtranslation.com
www.rwtranslation.com

ROGER BARANY

Traducteur approuvé par ICBC

Tél. : 604-727-6359
rbarany@telus.net

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

ÉDUCATION/EDUCATION

ÉCOLES FRANCOPHONES OU AVEC IMMERSION FRANÇAISE POUR ENFANTS

FRANCOPHONE OR FRENCH IMMERSION SCHOOLS FOR CHILDREN

CONSEIL SCOLAIRE FRANCOPHONE DE LA C.-B.

Plus de 5 300 élèves et étudiants fréquentent les classes de la maternelle à la 12^e année des 37 écoles publiques du CSFCB

13511, Commerce Parkway, Richmond (C.-B.)
V6V 2J8
Tél. : 604-214-2600
Sans frais : 1 888 715-2200
Télééc. : 604-214-9881
info@csf.bc.ca
www.csf.bc.ca

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE POIRIER

Immersion française de la maternelle à la 12^e année

6526, chemin Throup, Sooke (C.-B.) V9Z 1H9
Tél. : 250 642-0500
Télééc. : 250 642-5115
www.poirier.sd62.bc.ca

ÉCOLE JOHN STUBBS MEMORIAL SCHOOL

Immersion française de la maternelle à la 12^e année

301, Zealous Drive, Victoria (C.-B.) V9C 1H6
Tél. : 250 478-5571
Télééc. : 250 478-7318
www.johnstubbs.sd62.bc.ca

ÉCOLE MACAULAY ELEMENTARY SCHOOL

Immersion française de la maternelle à la 5^e année. Près de Work Point

1010, ave. Wychbury, Victoria (C.-B.) V9A 5K6
Tél. : 250 385-3441
Télééc. : 250 385-7572
macaulay@sd61.bc.ca
www.macaulay.sd61.bc.ca

ÉCOLE VICTOR-BRODEUR

Seule école publique francophone de la maternelle à la 12^e année

637, rue Head, Victoria (C.-B.) V9A 5S9
Tél. : 250 220-6010
Télééc. : 250 220-6014
Ecole_brodeur@csf.bc.ca
www.brodeur.csf.bc.ca

ESQUIMALT HIGH SCHOOL

Immersion française de la 9^e à la 12^e année

847, chemin Colville, Victoria (C.-B.) V9A4N9
Tél. : 250 382-9226
Télééc. : 250 361-1263
esquimalt@sd61.bc.ca
www.esquimalt.sd61.bc.ca

PRÉMATERNELLE APPLETREE PRESCHOOL

Immersion française. De 30 mois à l'âge scolaire

Contact : Carole Trudeau
500, chemin Admirals, Victoria (C.-B.) V9A 2N4
Tél. : 250 479-0292
www.prematernelleappletree.com

SCHOOL DISTRICT #61 – GREATER VICTORIA

Esquimalt, Oak Bay, Victoria, View Royal et quelques établissements à Saanich et Highlands

Possibilité de soutien particulier pour les élèves dont la langue première n'est pas l'anglais (English Language Learner)

Tél. : 250 475-3212 (general)
Tél. : 250 475-4120 (English Language Learner Support)
www.sd61.bc.ca

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

SCHOOL DISTRICT #62 – SOOKE

Sooke, Port Renfrew, Metchosin, Langford, Colwood et Highlands

Possibilité de soutien particulier pour les élèves dont la langue première n'est pas l'anglais (English Language Learner)

Tél. : 250 474-9800 (général)

Tél. : 250 474-9800, poste 873 (English Language Learner Support)

www.sd62.bc.ca

SCHOOL DISTRICT #63 – SAANICH

Royal Oak et Swartz Bay

Tél. : 250 652-7300

www.sd63.bc.ca

PRÉMATERNELLE LES PETITS AMIS

Premières étapes en français, enfants de 3 à 5 ans, Garderie également offerte sous demande.

Contact : Carole Chanson

Langford

Tél. : 250 391-9460

lespetitsamis@lake-end.ca

www.lake-end.ca

ÉCOLES POUR ADULTES

SCHOOLS FOR ADULTS

ALLIANCE FRANÇAISE DE VICTORIA

Cours de français aux adultes

200-535, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 2Z6

Tél. : 250-592-3661

af@afvictoria.ca

www.afvictoria.ca

CAMOSUN COLLEGE

Cours de français ou d'anglais aux adultes

Campus Lansdowne

3100, chemin Foul Bay, Victoria (C.-B.) V8P 5J2

Campus Interurban

4461, chemin Interurban, Victoria (C.-B.) V9E 2C1

Tél. : 250 370-3550

Sans frais : 1-877-554-7555

www.camosun.ca/ce/language.html

CANADIAN PARENTS FOR FRENCH

Cours de français pour adultes et enfants, C.-B. et Yukon

Tél. : 778 329-9116

www.bc-yk.cpf.ca/chapter/victoria

cpf.victoria.bc@gmail.com

CENTRE DE RESSOURCES POUR LES FAMILLES DE MILITAIRES

Le CRFM offre des cours d'anglais aux membres adultes de la famille des FAC. Possibilité d'accéder au module Rosetta Stone pour les cours de français. Cours débutant et intermédiaire

CRFM du Colwood Pacific Activity Centre

2610, chemin Rosebank, Colwood

CRFM de Signal Hill

1505, chemin Esquimalt, Victoria

Tél. : 250 363-2640

Sans frais : 1 800 363-3329

mfrc@shawcable.com

www.esquimaltmfrc.com

COLLÈGE ÉDUCACENTRE

Éducation collégiale et post-collégiale en français à distance

301-531, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 1K7

Tél. : 250 382-1310

Sans frais : 1-866-266-6613

Télé. : 250 382-1350

info@educacentre.com

www.educacentre.com

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

UNIVERSITÉ DE VICTORIA

*Cours de français et d'immersion française et d'anglais langue seconde. Aussi, camp d'été francophone pour enfants (voir section **Camps d'été**)*

University of Victoria
3800, chemin Finnerty, Victoria (C.-B.) V8P 5C2
Tél. : 250 721-8630
Télééc. : 250 721-8774
french@uvcs.uvic.ca
www.uvcs.uvic.ca/languages/programs

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

MINISTRY OF EDUCATION

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DE LA C.-B.

PO Box 9150, Stn Prov Govt Victoria (C.-B.)
V8W 9H1
Tél. : 250 356-7270
Sans frais : 1 888 879-1166
Télééc. : 250 387-3200
EDUC.Correspondence@gov.bc.ca
<http://www.gov.bc.ca/bced>

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION SUPÉRIEURE DE LA C.-B.

PO Box 9157, Stn Prov Govt Victoria (C.-B.)
V8W 9H2
Tél. : 250 356-0179
Télééc. : 250 952-0260
AVED.GeneralInquiries@gov.bc.ca
<http://www.gov.bc.ca/aved>

RECONNAISSANCE DES DIPLÔMES

CREDIT TRANSFERS

CENTRE D'INFORMATION CANADIEN SUR LES DIPLÔMES INTERNATIONAUX

Reconnaissance de formation interprovinciale et internationale

Tél. : 416-962-9725
Télééc. : 416-962-2800
www.cicdi.ca

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

SERVICES DE GARDE/CHILDCARE

Nous vous invitons à consulter le site www.islandfamilyinfo.ca afin de consulter un répertoire des services de garde dans votre communauté

CENTRE DE RESSOURCES POUR LES FAMILLES DE MILITAIRES

Service de garde à temps plein, occasionnel et durant un déploiement de même qu'une prématernelle. Contactez le CRFM car certains services sont complets

CRFM du Colwood Pacific Activity Centre
2610, chemin Rosebank, Colwood
CRFM de Signal Hill
1505, chemin Esquimalt, Victoria
Tél. : 250 363-2640
Sans frais : 1 800 363-3329
mfrc@shawcable.com
www.esquimaltmfrc.com

GARDERIE LES ENFANTS DE L'ÎLE

Garderie francophone avec licence à Langford
Contact : Nancy
Langford
Tél. : 778 406-1810

LYNN SUNSHINE & SOMERSAULTS FAMILY DAY CARE

Garderie bilingue pour enfants de 1 à 6 ans
Contact : Lynn Chatfield
2969, chemin Cedar Hill, Victoria (C.-B.) V8T 3H8
Tél. : 250 294-2165

PEEK-A-BOO DAYCARE

Garderie bilingue pour les 0 à 3 ans
702, rue Ralph, Victoria (C.-B.) V8X 3C9
Tél. : 250 727-6278

PRÉMATERNELLE APPLE TREE PRESCHOOL

Immersion française. De 30 mois à l'âge scolaire
Contact : Carole Trudeau
500, chemin Admirals, Victoria (C.-B.) V9A 2N4
Tél. : 250 479-0292
www.prematernelleappletree.com

PRÉMATERNELLE ET GARDERIE SAUTÉ-MOUTON

Garderie bilingue affiliée à l'école Victor-Brodeur pour les 2,5 à 12 ans

École Victor-Brodeur
637, rue Head, Victoria (C.-B.) V9A 5S9
Tél. : 250 220-6015
Télé. : 250 220-6016
direction@sautemouton.ca
www.sautemouton.ca

POMME D'API DAYCARE

Garderie bilingue pour 1-5 ans
Contact : Nancy Stewart
22, Erskine Lane, Victoria (C.-B.) V8Z 1R7
Tél. : 250 415-2573

VICTORIA CHILD CARE RESOURCE AND REFERRAL

Victoria CCRR est un répertoire de services destinés à l'enfance pour les enfants de 0 à 12 ans
2001A, rue Douglas, Victoria (C.-B.) V8T 4K9
Tél. : 250 382-700
Sans frais : 1 800 750-1868
Télé. : 250 381-3565
referrals@childcarevictoria.ca
www.childcarevictoria.ca

VICTORIA MONTESSORI PRESCHOOL AND GROUP DAY CARE

Prématernelle et garderie trilingue
Contact : Ivana Tunklova
750, rue Front, Victoria (C.-B.) V9A 3Y4
Tél. : 250 380-0534
victoriamontessori@shaw.ca
www.victoriamontessori.com

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

MÉDICAL/MEDICAL

Nous vous invitons à consulter le site www.resosante.ca afin d'obtenir une liste à jour de professionnels de la santé, par champ d'expertise et par emplacement, qui parlent français. Prenez note que certains spécialistes acceptent de nouveaux patients sur référence d'un médecin généraliste uniquement.

CHIROPRACTIENS

CHIROPRACTICIANS

DR PARENTEAU CHIROPRACTIQUE ET RHÉABILITATION PAR EXERCICE

Service de rendez-vous bilingue

1B-1830, ave. Oak Bay, Victoria (C.-B.) V8R 6R2
Tél. : 250 589-6325
www.drparenteau.com
www.youtube.com/drparenteau

SIMPLE VITALITY

Service de rendez-vous offert uniquement en anglais

Contact : Dre Marie-Claude Bozek
1121, rue Fort, Suite 208, Victoria (C.-B.) V8V 3K9
Tél. : 250 483-6018
www.simplevitality.ca

DENTISTES

DENTISTS

DRE MARIE-NICOLE DUBOIS

280-174, rue Wilson, Victoria (C.-B.) V9A 2J4
Tél. : 250 381-0028

DRE OLGA DUDEK

206-1595, ave. McKenzie, Victoria (C.-B.) V8N 1A4
Tél. : 250 721-2221

FAIRFIELD VILLAGE DENTAL CENTRE

Contact : Dr John Alan McCann
7-1594, chemin Fairfield, Victoria (C.-B.) V8S 1G1
Tél. : 250 595-3345
www.fairfielddental.ca

GALLANT DENTISTRY

Service de rendez-vous offert uniquement en anglais
Contact : Dre Alexandria Chanel Gallant
500-1120, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8V 3M9
Tél. 250 388-7412
www.gallantdentistry.com

GOLDSTREAM DENTAL CLINIC

Contact : Dre Danielle Andrade
923, ave. Goldstream, Victoria (C.-B.) V9B 2Y2
Tél. : 250 474-1271

DR HOLGER CHRISTOPHER HILDEBRAND

Parodontiste

2108, ave. Oak Bay, Victoria (C.-B.) V8R 1E7
Tél. : 250 598-4811

DRE MARGARET BARBARA ONOSZKO

Service de rendez-vous offert uniquement en Anglais
503-1120, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8V 3M9
Tél. : 250 385-4531
www.drmargaretonoszko.com

DR GEORGES P. PREVOST

357-3066, rue Shelbourne, Victoria (C.-B.)
V8R 6T9
Tél. : 250 592-4832
Télé. : 250 592-5422

SAANICH DENTAL GROUP

Contact : Dr Sean Desmond Compton &
Dr Sukan Nip
119-1595, ave. McKenzie, Victoria (C.-B.) V8N 1A4
Tél. : 250 477-7321
www.saanichdentalgroup.com

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

SHERWOOD FAMILY DENTAL

Contact : Dr Michael Patrick Mulholland
4136, chemin Wilkinson, Victoria (C.-B.) V8Z 5A7
Tél. : 250 727-2273

TODAY'S DENTAL CENTRE

Contact : Dre Beata Judith Marton
303-1625, ave. Oak Bay, Victoria (C.-B.) V8R 1B1
Tél. : 250 382-5233
www.todaysdental.org

WESTSHORE DENTAL CENTRE

Service de rendez-vous offert en français

Contact : Dr François Girard
152-2945, chemin Jacklin, Victoria (C.-B.) V9B 5E3
Tél. : 250 474-2296

WESTSIDE DENTISTRY

Contact : Dr Bruce Tanter
280-174, rue Wilson, Victoria (C.-B.) V9A 7N6
Tél. : 250 381-0028

DR WILLIAM WILSON

4136C, chemin Wilkinson, Victoria (C.-B.) V8Z 5A7
Tél. : 250 727-2273

GYNÉCOLOGUES

GYNOCOLOGISTS

DRE JOELLE DENNIE

Service de rendez-vous en anglais seulement

1110, ave. Newport, Victoria (C.-B.) V8S 5E4
Tél. : 250 590-4963

VICTORIA GENERAL HOSPITAL

Sur référence uniquement, cas à risques élevés

Contact : Dr Jérôme Dansereau
1, Hospital Way, Victoria
Tél. : 250 727-4127

MASSOTHÉRAPEUTES

MASSAGE THERAPISTS

ABSOLUTE THERAPY

Contact : Tiffany Pelletier
201-1640, ave. Oak Bay, Victoria (C.-B.) V8R 1B2
Tél. : 250 590-6126
www.absolutetherapy.ca

ARBUTUS MASSAGE THERAPY

Contact : Judith Selman
228, rue Edward, Victoria (C.-B.) V9A 3E5
Tél. : 250 889-3838
www.arbutusmassage.com

ALPINE MASSAGE THERAPY

Contact : Carly Grigg
321-645, rue Fort, Victoria (C.-B.) V8W 1G2
Tél. : 250 661-0923
www.alpinemessagetherapy.ca

FRACKSON HEALTH CARE

Contact : Caitlin Milloy
105-1001, ave. Cloverdale, Victoria (C.-B.) V8X 4C9
Tél. : 250 382-2225
www.fracksonhealthcare.com

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

INTERACTIVE FLEX HEALTH & WELLNESS

Contact : Marlies Kerpan
205-661, chemin Burnside E., Victoria (C.-B.) V8T
2X9
Tél. : 250 483-7727
www.interactiveflexmassage.ca

SHELBOURNE PHYSICAL THERAPY

Contact : Natasha LeClair
100B-3200, rue Shelbourne, Victoria (C.-B.) V8P
5G8
Tél. : 250 598-9828
www.sherlbournephysio.ca

PURE ELLEMENTS WELLNESS LLP

Contact : Sylvie Gilbert
2820A, chemin Jacklin, Victoria (C.-B.) V9B 3X9
Tél. : 250 590-9610
www.pureellementswellness.ca

MATERNITÉ & SAGES-FEMMES

MATERNITY & MIDWIVES

ARBUTUS MIDWIVES

Certaines sages-femmes peuvent offrir des services en français
2820-A, chemin Jacklin, Victoria (C.-B.) V9B 3X9
Tél. : 250 590-9610
www.arbutusmidwives.com

DRE STÉFANIE GREEN

Service de rendez-vous bilingue
326-1964, rue Fort, Victoria (C.-B.) V8R 6R3
Tél. : 250 592-4710
www.docgreen.org

BIRTHWAYS MIDWIFERY

Service de rendez-vous bilingue
Contact : Nathalie Hicken
2254, avenue Belmont, Victoria (C.-B.) V8R 3Z8
Tél. : 250 384-9062
www.birthwaysmidwifery.ca

DRE SUSAN MATTHEWS

Service de rendez-vous bilingue
201-1595, ave. McKenzier, Victoria (C.-B.) V8N
1A4
Tél. : 250 721-1188
Télé. : 250 721-2292

MÉDECINE ALTERNATIVE

ALTERNATIVE MEDECINE

ARÔME STUDIO D'ARÔMATHÉRAPIE

Arômatherapie, massage, facial, enveloppement corporel, chandelle auriculaire, massage aux pierres chaudes, huiles essentielles
Contact : Anne Deleume Poirier
Yarrow Build., 413-645, rue Fort, Victoria (C.-B.)
V8W 1G2
Tél. : 250 380-6868
arome@islandnet.com

MARINA CAROULIAS, CCH

Hypnothérapeute clinique certifiée
110-30, rue Douglas, Victoria (C.-B.) V8V 2N7
Tél. : 250 384-6852

VEIN CLINIC

Spécialisé dans le traitement au laser pour les varices, etc.
Contact : Dr Pierre C. Malo
295, chemin Eltham, Victoria (C.-B.) V9B 1K1
Tél. : 250 708-0122
www.theveinclinic.ca

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

MÉDECINS & SOINS INFIRMIERS

PHYSICIANS & NURSES

N'hésitez pas à contacter le CRFM afin d'obtenir une liste des cliniques médicales qui acceptent de nouveaux patients ou consultez le www.cpsbc.ca/physician_search.

AGE 55 + HEALTH, HEALTH POINT CARE CENTRE

Soins de santé pour les personnes âgées de 55 ans et plus
Contact : Dr Ronald Harry Estey
1454, ave. Hillside, Victoria (C.-B.) V8T 2B7
Tél. : 250 370-5637

DR CONRAD GOULET

Phlébologie, service de rendez-vous en anglais seulement
200-1595, ave. McKenzie, Victoria (C.-B.) V8N 1A4
Tél. : 250 477-9100

ISLAND HEALTH

Infirmière autorisée et secouriste certifiée Croix-Rouge
Contact : Micheline Street
1, Hospital Way, Victoria (C.-B.) V8Z 6R5
Tél. : 250 507-4002
www.viha.ca

SAANICH HEALTH UNIT

Infirmière autorisée
Contact : Mary-Jean Smith
3995, rue Quadra, Victoria (C.-B.) V8X 1J8
Tél. : 250 519-5100
www.viha.ca

DR ROBERT SHEPERD

Médecin de famille
220-1595, ave. McKenzie, Victoria (C.-B.) V8N 1A4
Tél. : 250 477-9100

OPTOMÉTRISTES

OPTICIANS

DR EITUTIS & ASSOCIATES

Contact : Meaghan Goddard
201-3750, Shelbourne, Victoria (C.-B.) V8P 4H4
Tél. : 250 477-7771

DRE HELEN MARTINDALE

Service de rendez-vous en anglais seulement
325-1207, rue Douglas, Victoria (C.-B.) V8W 2E7
Tél. : 250 361-4478

EYE ETIQUETTE OPTICAL BOUTIQUE LTD

Contact : Caroline D. Roussel
189-2401C, Millstream, Victoria (C.-B.) V9B 3R5
Tél. : 250 474-1941
www.eyeetiquetteoptical.ca

PEARLE VISION

Contact : Robert Bazinet
24-1644, ave. Hillside, Victoria (C.-B.) V8T 2C5
Tél. 250-595-3511

DR BRIAN JOSLIN, OPTOMETRIC CORPORATION

Service de rendez-vous bilingue
Contact : Brian Joslin & Melanie Verrette
105-814, ave. Goldstream, Victoria (C.-B.) V9B 2X7
Tél. : 250 474-4567

WORLD OF VISION & DISCOVERY OPTICAL

Contact : Amirouche Cherfi
843A, rue Yates, Victoria (C.-B.) V8W 1M1
Tél. : 250 389-0111

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

PHARMACIENS

PHARMACISTS

COSTCO PHARMACY

Service de rendez-vous en anglais seulement

Contact : Marc Semail
799, chemin McCallum, Victoria (C.-B.) V9B 6A2
Tél. : 250 391-8986

SAVE ON FOODS DRUGS – VICTORIA

Contact : Kathy Mitchell
100-172, rue Wilson, Victoria (C.-B.) V9A 7N6
Tél. : 250 389-0131

MEDICINE SHOPPE

Contact : Tania Nastic
104-1964, rue Fort, Victoria (C.-B.) V8R 6R3
Tél. : 250 595-1323

STSPAIN PHARMACY

Service de rendez-vous bilingue

Contact : Alain Vincent
1284, ave. Gladstone, Victoria (C.-B.) V8T 1G6
Tél. : 778 433-7246

PHYSIOTHÉRAPEUTES

PHYSIOTHERAPISTS

CANADIAN FORCES HEALTH SERVICES

PHYSIOTHERAPY DEPARTMENT

Service offert aux membres des FAC uniquement

Contact : Sylvie Côté
Tél. : 250 363-4446

CBI HEALTH CENTRE – WEST

Contact : Nina-Marie Makuch
204-940, ave. Goldstream, Victoria (C.-B.) V9B
2Y4
Tél. : 250 478-8280

QUEEN ALEXANDRA CENTRE FOR CHILDREN'S HEALTH

Spécialité : soins aux enfants Contact : Valérie Poirier
2400, chemin Arbutus, Victoria (C.-B.) V8N 1V7
Tél. : 250 519-5390

SUZANNE CHENIER – POSTURAL RECONSTRUCTION PHYSIOTHERAPY

Contact : Suzanne Chenier
121-30, rue Douglas, Victoria (C.-B.) V8V 2N7
Tél. : 250 383-6767
www.reconstruction-posturale.com

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.

PSYCHOLOGUES

PSYCHOLOGISTS

DRE MARILYN ALLISON

104, rue Joseph, Victoria (C.-B.) V8S 3H5
Tél. : 250 882-4324
www.drmarilynallison.com

DR SYLVAIN C. BOIES

202-648, rue Herald, Victoria (C.-B.) V8W 1S7
Tél. : 250 744-2722
www.bctherapy.net

DRE MAGALI BRULOT

201-1770, rue Fort, Victoria (C.-B.) V8R 1J5
Tél. : 250 888-5645

DRE AZULA HOUGHTON

325-1175, rue Cook, Victoria (C.-B.) V8V 4A1
Tél. : 250 704-6837

DRE ISABELLE GRENON

Psychothérapie, évaluations et consultations

228-1175, rue Cook, Victoria (C.-B.) V8V 4A1
Tél. : 250 857-0445
isabellegrenonphd@gmail.com
www.isabellegrenonphd.com

JUNGIAN COUNSELLING CENTRE

Service de rendez-vous bilingue
Contact : David Johnston
5-1015, rue Cook, Victoria (C.-B.) V8V 3Z6
Tél. : 250 383-5651

DIMITRI DE MOREA, CCC

Psychothérapeute
Tél. : 250 220-0697
www.dimitridemorea.ca

SHEILA O'BYRNE

402-1011, rue Fort, Victoria (C.-B.) V8V 2X6
Tél. : 250 886-7353

WESTBAY MARINA

Contact : Émilie Kemlo
453, rue Head, Victoria (C.-B.) V9A 5S1
Tél. : 250 802-9604

Disclaimer: The information compiled below is for resource listing purposes only. The MFRC does not advise individuals to use any particular service. The MFRC will not accept any liability in respect of any damages or other liability arising from the uses of any of the services listed on our resource listings. It is the individual's responsibility to research the referrals given to assess their suitability.

Avis de non-responsabilité : Les renseignements fournis ci-haut le sont à des fins de référence seulement. Le CRFM ne fait aucune recommandation à quiconque quant à l'utilisation d'un service en particulier. Le CRFM n'acceptera aucune responsabilité liée à tout dommage ou autres obligations découlant de l'utilisation de tout service énuméré dans notre liste des ressources. Chaque personne a la responsabilité d'effectuer des recherches sur les références afin d'évaluer leur pertinence.